Réouverture de la Trésorerie de Seltz :

Si les conditions sanitaires le permettent, la trésorerie devrait réouvrir au public le 15 juin 2020. Cette réouverture coïncide également à la fin des encaissements d'espèces.

Le bureau de tabac Lauter n'a pas souhaité souscrire l'offre de paiement de proximité, vu son arrêt programmé en septembre 2020.

Du coup, les personnes ayant une facture munie d'un datamatrix (QR code) pourront la payer en numéraire au :

- Tabac Presse Messemer, 22 rue du Dr Deutsch à Soultz sous Forêts
- Bar Loto La Croix d'Or, 20 rue du Gal Leclerc à Wissembourg
- Tabac Loto Waechter, 41 rue du Gal de Gaulle à Drusenheim

Les factures sans datamatrix pourront être réglées en 2020 à la Trésorerie municipale de Haguenau (rue des Dominicains).

Par contre, les factures pourront toujours être réglées par carte bancaire à la Trésorerie de Seltz-Lauterbourg.





Un énorme merci à Enrico Zaccaria qui a pris ces photos de Niederroedern lors d'une promenade à Niederroedern sous un ciel magnifique!

Rédaction – mise en page – impression : mairie de Niederroedern – tél : 03.88.86.51.37 Site internet: www.niederroedern.fr - courriel: mairie@niederroedern.fr - Dépôt légal 2011

Commune de **NIEDERROEDERN** S'Rederer Blädel



Mai 2020 - N° 69

Installation du Conseil Municipal



Ce samedi 23 mai à 17h, le conseil municipal a été installé dans la salle du conseil municipal, assez vaste, à la mairie de Niederroedern. Tout en respectant les gestes barrières et la bonne humeur, les conseillers ont élu :



DRION Denis comme maire pour un troisième mandat, STROBEL Charles comme premier adjoint, PERRIOT André comme deuxième adjoint et enfin GRAF Martine comme troisième adjointe.

Conseillers Municipaux:

BASTIAN Nathalie - GRAF Jennifer - KRULL Jenny - MODERY Alphonse - RENARD Martial -ROEDER Daniel - SCHEHR Katia - SCHMITT Martin - SCHMITT Vincent - WAHL Jonathan -ZACCARIA Enrico



La date du premier conseil municipal a de suite été fixée pour que les conseillers puissent se mettre au travail et faire avancer les projets de Niederroedern.

Les autres points à l'ordre du jour étaient les suivants:

- Fixation des indemnités de fonction du Maire
- Fixation des indemnités de fonction des Adjoints au Maire
- Lecture de la Charte de l'élu local.



Le mot du maire

Je tenais à remercier l'ensemble des villageois qui m'ont accordé leur confiance pour ce nouveau mandat. Avec mon équipe renouvelée et dynamique, nous allons placer Niederroedern au cœur de nos priorités! Enthousiastes, disponibles et volontaires, nous mettons nos compétences au service de Niederroedern et de ses habitants.

Suite au confinement, de nombreux parents sont à la recherche d'étudiants ou de personnes qui sont disponibles pour donner des cours de soutien pour des enfants de primaire.

Veuillez vous adresser à la mairie si vous êtes intéressés! Elle vous donnera les coordonnées.



09 juin : M. René Marmillod, 101 ans

12 juin : Mme Jeanne Schmitt, 83 ans

13 juin : Mme Marcelle Erdmann, 95 ans

18 juin: M. Armand Schopp, 86 ans

23 juin : Mme Anneliese Bastian, 78 ans

30 juin : M. Guillaume Fullhard, 77 ans

DEGES

Monsieur <u>Antoine</u> Joseph KOEBEL - 81 ans décédé le 03/05/2020 à Niederroedern domicilié 42 rue de la Haute-Vienne

Monsieur <u>Jean Paul</u> HOFFARTH - 90 ans décédé le 03/05/2020 à Niederroedern domicilié 13 rue de la Haute-Vienne Nos sincères condoléances aux familles éprouvées.

Monsieur <u>Alphonse</u> Jacques Joseph WEISS - 81 ans décédé le 10/05/2020 à Wissembourg domicilié 16 rue de Bellac



Bienvenue à nos nouveaux concitoyens!

Mme Tania MARTIN, 3 rue de la Gare Mme Rania ZEDIRA, 3 rue du Moulin

Qualité de l'eau distribuée en 2019

Synthèse du contrôle sanitaire – MARS 2020



Syndicat des Eaux du CANTON DE SELTZ

ORIGINE DE L'EAU

Le Syndicat des Eaux du Canton de Seltz (10640 habitants) 1 est alimenté en eau par 2 forages. Ces ressources en eau ont été déclarées d'utilité publique le 17 juin 1975 et disposent de périmètres de protection. L'eau fait l'objet d'un traitement de désinfection au chlore avant sa distribution.

Les prélèvements d'eau sont réalisés aux forages, aux réservoirs et sur les réseaux de distribution.

(1) population au 01/01/2020

QUALITE DE L'EAU DU ROBINET

41 prélèvements d'eau ont été réalisés. Les prélèvements et analyses sont réalisés par le Centre d'Analyses et de Recherches, laboratoire agréé par le ministère chargé de la santé.

BACTERIOLOGIE Absence exigée de bactéries indicatrices de pollution.

- 26 analyses bactériologiques réalisées sur l'ensemble du réseau d'eau potable.
- 8 0 analyse non-conforme aux limites de qualité réglementaires.
- ∀ Taux de conformité : 100 %

Eau de très bonne qualité microbiologique.

DURETE, PH Référence de qualité : pH 6,5 à 9

∀ Dureté : 26,3 °f (degré français)

∀ pH:7,5

Eau dure (calcaire) et à l'équilibre.

NITRATES Limite de qualité : 50 mg/l

∀ Teneur movenne : 4,4 mg/l

Ces valeurs témoignent d'une ressource bien protégée des apports en nitrates.

CHLORURES, SODIUM ET FLUOR Références de qualité 2

- Teneur moyenne en chlorures : 34,5 mg/l Chlorures : 250 mg/l
- ★ Teneur moyenne en sodium: 18,6 mg/l Sodium: 200 mg/l
- Y Teneur moyenne en fluor: 0,08 mg/l Fluor: 1,5 mg/l
- (2) Valeurs guides établies à des fins de suivi des installations de production et de distribution.

PESTICIDES Limite de qualité : 0,1 μg/l

Les pesticides recherchés n'ont pas été détectés.

MICROPOLLUANTS - SOLVANTS - RADIOACTIVITE - AUTRES PARAMETRES

Limite(s) de qualité propre(s) à chaque paramètre.

Les résultats pour les paramètres mesurés sont conformes aux limites de qualités en vigueur.

CONCLUSION SANITAIRE

En 2019, l'eau produite et distribuée par le Syndicat des Eaux du Canton de Seltz est conforme aux limites de qualité bactériologiques et physico-chimiques en vigueur.



80 ans pour Mme Edith Schulz

Née le 28 avril 1940 en « Ostpreussen », Mme Schulz a pris la fuite devant la guerre et s'est installée en Allemagne de l'Est. C'est à cet endroit qu'elle a effectué un apprentissage en tant qu'assistante médicale et technique. En 1959, elle s'est installée en Allemagne de l'Ouest, et notamment à Gelsenkirchen dans le Ruhrgebiet. Elle a travaillé pendant 12 ans dans un laboratoire d'hôpital puis elle a été embauchée dans une grande usine de produits chimiques, qui employait plus de 2000 personnes, à Essen en Nordrhein Wesstfalen.

En 1974, elle a uni sa destinée à Horst Schulz.

En 1984, son mari étant nommé directeur d'Art dans une

usine de papier peint à Rastatt, ils se sont installés à Niederroedern dans une maison alsacienne, qu'ils ont aménagée avec beaucoup de charme. A partir de là, Horst Schulz, très connu sous son nom d'artiste Merliès, a développé sa carrière artistique. C'est pour cela que Mme Schulz a ouvert une première galerie à Wissembourg en 1990, puis une seconde à Baden-Baden en 2000, et enfin une troisième à Wissembourg en 2013. Mme Schulz s'est découvert une nouvelle passion : exposer et vendre les chefs d'œuvre de son mari. Malheureusement, elle a eu la grande douleur de le perdre en 2014.

Pour des raisons de santé, elle a dû fermer ces galeries en 2018, mais reste toujours très active dans le monde de l'Art et est surtout entourée des chefs d'œuvre de son mari dans sa belle maison, qui la pousse à aller de l'avant. Elle fait sa promenade quotidienne avec son chien, s'occupe de ses chats et fait du jardinage pour passer ses journées.

Le maire, Denis Drion, l'a félicitée pour son bel âge et lui a remis le cadeau de circonstance, après le confinement.

Denis Drion

PRIT RUN POUFFLENHEIM

Association de course à pied

Vous avez découvert ou redécouvert la course à pied, mais vous en avez assez de tourner en rond près de chez vous ?

Ne serait-ce pas le moment idéal de rejoindre notre association de course à pied et ainsi courir en groupe (actuellement encore dans la limite des conditions sanitaires autorisées), varier les parcours, les allures, se maintenir en forme, progresser et partager de bons moments ?

L'association **Esprit Run Soufflenheim** a été créée en 2015 et regroupe actuellement une cinquantaine de membres. Nous organisons plusieurs séances hebdomadaires au départ du Céram à Soufflenheim dans une ambiance conviviale.

Vous êtes intéressés ? Vous avez des questions ? N'hésitez pas à nous contacter !

Par téléphone : Carine : 06.73.13.93.01 ou Thibaut : 06.83.87.79.64

Par mail: espritrunsoufflenheim@gmail.com - Sur notre site Facebook: Esprit Run Soufflenheim

Les beaux jours reviennent...

Après cette période de confinement, je tenais à rappeler quelques principes pour que notre village de Niederroedern reste accueillant et propre, surtout pour la saison estivale où de nombreux touristes seront de passage.

> Le nettoyage des trottoirs et des rigoles est à la charge des propriétaires, sur la longueur de leur parcelle. D'ailleurs, je félicite et remercie les bons citoyens qui font cela régulièrement, il est très agréable de passer dans un village propre.



- N'oubliez pas d'appliquer la charte du bon maître et de son chien, élaborée et publiée, il y a quelques mois avec un groupe de citoyens. Procédez automatiquement au ramassage des déjections canines dans l'enceinte du village. Avec un petit sachet c'est facile, rapide, en un simple geste, la main reste propre et le trottoir aussi.
- Petit rappel de l'Article R633-6 du code pénal : il est interdit à toute personne de jeter ou de déverser en lieu public ou privé, à l'exception des emplacements désignés à cet effet, les ordures, déchets, déjections, matériaux, liquides insalubres ou tout autre objet de quelque nature qu'il soit (jusqu'au mégot ou chewing-gum) sur la voie publique ou tout autre lieu dont il n'est pas propriétaire. Il existe toujours une solution pour ne pas jeter son mégot et son chewing-gum sur la voie publique!

Je tenais à remercier tous les citoyens respectueux, c'est en faisant des efforts tous ensemble que nous améliorons notre vie quotidienne!

Je vous souhaite à tous de profiter des beaux jours, qui se profilent à l'horizon, dans un village propre et où il fait bon vivre!

> Bien cordialement, Votre maire Denis DRION



Les enfants de la classe de CM1 / CM2 ont su s'adapter au confinement. Ils sont tous très sérieux et travaillent énormément à la maison. Un grand bravo à eux et à leurs parents

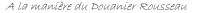


pour qui ce n'est pas toujours une évidence de travailler les compléments du nom ou les adjectifs attributs ou épithètes. Les

enfants, durant leur temps libre imaginent, dessinent, font des exposés, du jardinage, de la cuisine... plein d'activités qu'ils n'auraient peut-être pas réalisées.









Leur maîtresse Sandra RUCK



Suite au confinement, la nature reprend ses droits :



Superbe photo de Magali Savio prise sur les hauteurs de Niederroedern.